



# Comune di Abano Terme

Provincia di Padova

ORIGINALE

Delibera N. 34  
del 24/02/2022

## VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

OGGETTO:	DIRETTIVE PER LA REALIZZAZIONE DEL FESTIVAL ABANO DANZA 2022
----------	--

L'anno duemilaventidue addì ventiquattro del mese di Febbraio alle ore 16:00 nella sede Municipale si è riunita la Giunta Comunale.

NOME	CARICA	PRESENTI	ASSENTI	COLLEG.
BARBIERATO FEDERICO	Sindaco	X		
POZZA FRANCESCO	Vice Sindaco	X		
BERTO ERMANNO	Assessore	X		
BANO GIAN PIETRO	Assessore	X		
GALLOCCIO VIRGINIA	Assessore	X		
POLLAZZI CRISTINA	Assessore	X		

Assiste alla seduta il Dott. Fulvio Brindisi, Segretario Generale.

Il Sig. Federico Barbierato, nella sua qualità di Sindaco presiede la seduta.

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE NR. 34 DEL 24/02/2022

Sono presenti nella Sede Municipale il Sindaco Federico Barbierato e gli Assessori: Francesco Pozza, Gian Pietro Bano, Ermanno Berto, Virginia Gallocchio e Cristina Pollazzi.

Il Sindaco, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la Seduta.

### LA GIUNTA COMUNALE

PREMESSO CHE nel corso delle pregresse annualità la città di Abano Terme ha ospitato il festival denominato Abano Danza, manifestazione che ha riscosso largo consenso e apprezzamento da parte di cittadini, turisti e visitatori, che ha contribuito, grazie al grande successo dell'iniziativa, a dare prestigio all'intera città e che, in virtù della sua natura estremamente meritevole, ha beneficiato del riconoscimento e di un consistente contributo ministeriale che ne ha consentito la realizzazione con minimo aggravio per il bilancio comunale;

DATO ATTO CHE il coreografo-direttore artistico Luciano Padovani ha presentato alla Scrivente Amministrazione un progetto triennale avente ad oggetto la riproposizione del festival di cui sopra, prospettando l'opportunità di trasmettere lo stesso al MIC-Direzione Generale Spettacolo unitamente alla richiesta di concessione di un contributo per la sua realizzazione, in particolare in considerazione della volontà manifestata da detto Ministero di valorizzare, favorire e supportare, anche in termini economici, iniziative correlate al mondo della danza e, più in generale, dello spettacolo in un contesto storico quale quello post pandemico in cui è avvertita l'estrema urgenza e necessità di rivitalizzare e supportare un settore pesantemente danneggiato e di cui sono state percepite l'enorme importanza e lacunosità;

PRECISATO CHE, ai fini della possibile percezione del contributo ministeriale, si richiedeva la trasmissione di un progetto triennale unitamente al nominativo di un direttore artistico entro il mese di gennaio 2022, seguito dalla presentazione di una progettualità annuale comprensiva di una relazione descrittiva e di un piano economico entro il mese di febbraio 2022;

DATO ATTO CHE è stata prospettata la realizzazione della suddetta iniziativa in un periodo compreso tra aprile e giugno 2022 in considerazione dell'assenza in detti mesi di altri festival di analoga natura e pertanto del presunto ampio afflusso di cittadini, turisti e visitatori anche in virtù dell'assenza di eventi concomitanti e potenzialmente concorrenziali;

FATTO PRESENTE CHE i costi stimati per la realizzazione dell'iniziativa nel corso della prima annualità ammontano a complessivi Euro 60.000,00 Iva inclusa e che è stato previsto un contributo economico a carico del Comune di Abano Terme pari ad Euro 30.000,00 Iva inclusa, somma da integrarsi con le entrate che verranno percepite, stimate in una cifra approssimativa di Euro 15.000,00, per un totale complessivo di presunti Euro 45.000,00 da destinarsi alle compagnie, al service audio luci, alla comunicazione e al direttore artistico Luciano Padovani quale corrispettivo per le performance realizzate e per il servizio attuato;

DATO ATTO CHE la restante somma necessaria alla realizzazione dell'iniziativa, pari a presunti Euro 15.000,00 sarà assunta dalle singole compagnie e dal loro direttore artistico quale rischio d'impresa, da erogarsi pertanto alle stesse unicamente ove il Comune di Abano Terme risultasse destinatario di adeguato contributo ministeriale, esito di cui si stima la comunicazione nel mese di luglio 2022;

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE NR. 34 DEL 24/02/2022

PRECISATO CHE, ove le entrate risultassero inferiori a quanto stimato, nessuna somma ulteriore rispetto ad Euro 45.000,00 ( comprensiva delle entrate derivanti dagli ingressi agli spettacoli) sarà comunque richiesta all'Amministrazione Comunale;

CONSIDERATO CHE l'iniziativa presentata appare estremamente meritevole, in virtù della possibilità di presentare all'intera città un'offerta culturale di grande prestigio e varietà, e che l'apporto economico richiesto alla Scrivente Amministrazione quale somma certa, pari ad Euro 30.000,00 Iva inclusa più gli introiti dei biglietti per l'annualità 2022, risulta estremamente conveniente in proporzione alla natura e dimensione del progetto, sia in considerazione dei cachet enormemente contenuti presentati dagli artisti sia in virtù dell'assunzione di un rischio economico da parte delle compagnie e del loro direttore artistico;

DATO ATTO che, in virtù delle considerazioni di cui sopra, dell'assenza di costi in capo all'Amministrazione Comunale in tale fase di sviluppo dell'iniziativa e della necessità di procedere nel rispetto delle tempistiche indicate, nel mese di gennaio 2022 si è provveduto a presentare al MIC-Direzione Generale Spettacolo un progetto triennale unitamente alla domanda di concessione del relativo contributo, progetto che si allega al presente atto;

FATTO PRESENTE CHE entro il mese di febbraio 2022 dovrà essere presentata una progettualità annuale;

RITENUTO opportuno procedere in tal senso in virtù delle riflessioni sopra enunciate, dando pertanto seguito e attuazione all'iniziativa nell'annualità 2022;

RITENUTO altresì di confermare la realizzazione della medesima iniziativa nelle successive annualità ove la Scrivente Amministrazione risultasse destinataria di adeguato contributo ministeriale;

PRECISATO CHE, ove la Scrivente Amministrazione risultasse destinataria di detto contributo e si potesse pertanto dar seguito all'iniziativa in parola e qualora venisse presentato un progetto considerato altrettanto meritevole, si ritiene opportuno confermare l'incarico di direttore artistico al dott. Luciano Padovani anche nelle successive annualità, in considerazione della necessità di garantire all'evento una linea di continuità ed uno sviluppo in conformità al progetto unitario presentato, di cui il suddetto dott. Padovani detiene l'esclusiva, unitamente all'esperienza e al comprovato valore artistico del medesimo dott. Padovani, come può evincersi da curriculum vitae allegato al presente atto;

DATO ATTO CHE la somma complessiva necessaria alla realizzazione della manifestazione in oggetto per l'annualità in corso trova adeguata copertura nel capitolo 1804 del Bilancio di Previsione Finanziario 2022-2024, esercizio 2022;

RITENUTO, pertanto, di dover integrare con ulteriori indicazioni le linee di indirizzo già fornite al Dirigente competente con la deliberazione di approvazione del Bilancio di Previsione Finanziario 2022-2024, fornendo le seguenti ulteriori precisazioni:

- procedere nella presentazione al MIC- Direzione Generale Spettacolo di una progettualità inerente la manifestazione Abano Danza e relativa all'annualità 2022;

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE NR. 34 DEL 24/02/2022

- dar seguito ad ogni adempimento amministrativo necessario ed opportuno ai fini della realizzazione dell'evento (stipula dei contratti con le compagnie, definizione e attuazione degli sviluppi organizzativi ...);
- dar seguito all'iniziativa in parola nelle annualità 2023-2024 ove la Scrivente Amministrazione risultasse destinataria di adeguato contributo ministeriale, disponendo ogni adempimento amministrativo ed organizzativo a tal fine necessario;
- confermare l'incarico di direttore artistico al dott. Luciano Padovani per l'annualità 2022 e, subordinatamente alla concessione del contributo ministeriale e alla presentazione di singole progettualità annuali ritenute meritevoli di approvazione da parte dell'Amministrazione Comunale, per le annualità 2023-2024;

RITENUTO altresì di prenotare la somma richiesta al Comune di Abano Terme per la realizzazione della manifestazione di cui sopra nell'annualità 2022, pari a complessivi Euro 30.000,00 Iva inclusa, con imputazione al capitolo 1804 del Bilancio di Previsione Finanziario 2022-2024, esercizio 2022;

VISTI gli allegati pareri in ordine alla regolarità tecnica e in ordine alla regolarità contabile, resi ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;

VISTO l'art. 48 del D.Lgs. 267/2000;

VISTO il vigente Statuto Comunale;

VISTO il vigente Regolamento di contabilità;

A voti unanimi favorevoli, espressi nelle forme di legge, mediante due separate votazioni, di cui una in merito all'atto e l'altra per conferire allo stesso l'immediata eseguibilità del presente provvedimento, stante l'urgenza di presentare una progettualità relativa alla manifestazione in oggetto per l'annualità 2022 al MIC- Direzione Generale Spettacolo;

### DELIBERA

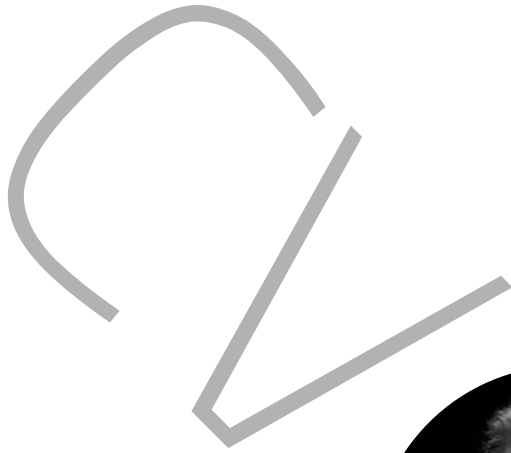
1. di dare atto che le premesse costituiscono parte integrante e sostanziale del presente provvedimento;
2. di approvare la realizzazione della manifestazione denominata Abano Danza per l'annualità 2022 e, subordinatamente alla concessione di adeguato contributo ministeriale, per le annualità 2023-2024;
3. di approvare l'attuazione della suddetta iniziativa nel periodo aprile-giugno 2022;
4. di integrare, per i motivi suesposti in premessa, le linee di indirizzo già fornite al Dirigente competente con la deliberazione di approvazione del Bilancio di Previsione Finanziario 2022-2024, fornendo le seguenti ulteriori precisazioni:
  - procedere nella presentazione al MIC- Direzione Generale Spettacolo di una progettualità inerente la manifestazione Abano Danza e relativa all'annualità 2022;
  - dar seguito ad ogni adempimento amministrativo necessario ed opportuno ai fini della realizzazione dell'evento (stipula dei contratti con le compagnie, definizione e attuazione degli sviluppi organizzativi ...);
  - dar seguito all'iniziativa in parola nelle annualità 2023-2024 ove la Scrivente Amministrazione risultasse destinataria di adeguato contributo ministeriale, disponendo ogni adempimento amministrativo ed organizzativo a tal fine necessario;

## DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE NR. 34 DEL 24/02/2022

- confermare l'incarico di direttore artistico al dott. Luciano Padovani per l'annualità 2022 e, subordinatamente alla concessione del contributo ministeriale e alla presentazione di singole progettualità annuali ritenute meritevoli di approvazione da parte dell'Amministrazione Comunale, per le annualità 2023-2024;
5. di prenotare la somma richiesta al Comune di Abano Terme per la realizzazione della manifestazione di cui sopra nell'annualità 2022, pari a complessivi Euro 30.000,00 Iva inclusa, con imputazione al capitolo 1804 del Bilancio di Previsione Finanziario 2022-2024, esercizio 2022;
  6. di dare atto che la presente deliberazione rientra nella competenza della Giunta Comunale ai sensi dell'art. 48 del D.Lgs. 267/2000;
  7. di dare atto che sono stati acquisiti i pareri in ordine alla regolarità tecnica e in ordine alla regolarità contabile, ai sensi dell'art. 49 del D.Lgs. 267/2000;
  8. di dare comunicazione ai Capigruppo consiliari contestualmente alla pubblicazione all'Albo ai sensi dell'art. 25 del D.Lgs. 267/2000;

### DOPO DI CHE DELIBERA

di dare alla presente delibera immediata eseguibilità, ai sensi dell'art. 134, comma 4, del D.Lgs. 267/2000, stante l'urgenza di presentare una progettualità relativa alla manifestazione in oggetto per l'annualità 2022 al MIC- Direzione Generale Spettacolo.



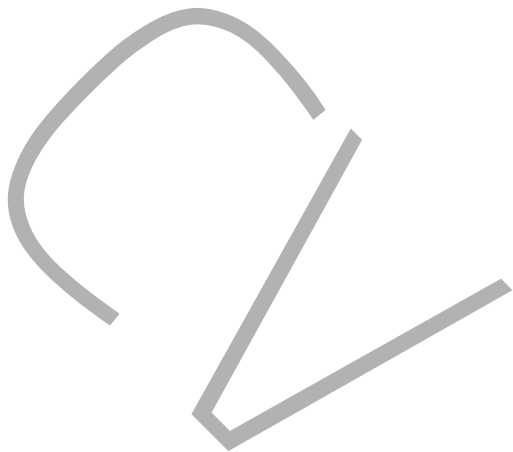
# Luciano Padovani

## Direttore artistico

Dal 1988 Luciano Padovani è direttore artistico della compagnia Naturalis Labor.

Nel corso degli anni è stato inoltre direttore artistico:

- **Progetto Danza** rassegna di danza 1999-2000-2001 (Vicenza)
- **Rassegna Balli & Danze** (Provincia di Vicenza)
- **DanzAlcione** (rassegna di danza al Teatro Alcione di Verona) 1991-1992-1993
- **Danza a Comacchio** (rassegne, festival, stagioni del teatro e progetti di danza) 2002-2003-2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012- 2013
- **Festival Forti in scena** (festival multidisciplinare ideato e diretto da L. Padovani) [www.fortinscena.it](http://www.fortinscena.it) 2004-2005-2006-2007-2008-2009-2010-2011-2012 e 2015
- Direttore del **Corso di Formazione Professionale della Regione Veneto** per danzatori (2000)
- Direzione didat. sez.tango per **Officina Danza** (2014-2015), **Centro danza Oggi** (2011-2012- 2013-2014)
- **Festival Visioni di danza** 2020 e 2021
- Attualmente vicepresidente **Arco Danza** (rete della danza Veneta)
- Direttore artistico **Festival Abano Danza** 2022



Come direttore artistico è stato invitato ed è tutt'ora invitato alle vetrine e piattaforme italiane, europee e internazionali: Milano (Next) Barcellona (Copec), Siviglia (Copec), Zurigo (Dance Suisse), Lugano (Dance Suisse), Praga (Tanec Praha), Varsavia (Polska Platform), Libano, Slovenia.

## Autore / Operatore

Coma autore e operatore è citato nell'Enciclopedia Britannica, nel Dizionario dello Spettacolo del '900, negli annuari della danza redatti da RomaEuropa, nell'annuario della danza edito da Cidim/lals, in numerose pubblicazioni di enti e realtà del teatro e della danza italiane.

## Coreografo

Ecco alcune delle sue creazioni come coreografo:

1988/89 *Taigà* 1° premio al 'Concorso Internaz. di Coreografia di Cagliari' / 1990 *Poveri diavoli, poveri angeli* coproduz. teatro Comunale di Thiene / 1991 *Ciel de fer* coproduz. Teatro Olimpico di Vicenza / 1992 *Hotel Lux* coproduz. Bassano Operaestate e Teatro Alcione / 1993 *Enfin, un rêve* Teatro Alcione - Verona / 1993 *Passatempo* Festival Monteverdi di Mantova / 1994 *Laudabilis, La notte del re* coproduz. del Teatro Olimpico di Vicenza / 1994 *Rigoletto* - Bassano Operaestate Festival / 1995 *Timone d'Atene* con la Lydian Sound Orchestra / 1995 *Lucia di Lammermoor* - Operaestate di Bassano / 1996 *Tutte le mattine del mondo* con l'Orchestra Barocca di Bologna / 1996 *Traviata* - Operaestate di Bassano / 1996 *Le historie de Ivàn* / 1997 *Quando il viaggio fu interrotto* / 1998 *Trovatore* per Bassano Operaestate Festival / 1998 *Passione* coprodotto dal teatro Olimpico di Vicenza e da Abano Danza / 2000

*In principio é la mia fine* - Teatro Camploy / 2000 *Enrico V* coprod. Teatro Olimpico di Vicenza e Segni Barocchi Festival / 2000 *Sahara* per il Balletto di Toscana / 2001 *2, Rue des Pommes* Festival Oriente Occidente, Ab noDanza e Operaestate Festival / 2001 - *Ritratti fin de siècle* - coproduzione APT del trentino / 2001 *Il fotografo Cieco* coproduzione APT del trentino / 2002 *Il principe Volante* coproduzione APT del trentino / 2002 *Ein Spiel - Varie Umanità* coproduzione APT del trentino / 2003 *Tempus Fugit* Centenario della Serenissima / 2003 *Il mistero dell'acqua* coproduzione APT del Trentino / 2003 *That's Life* / 2004 *Notte Barocca* / 2005 *Declaraciòn* coprodotto da Festival Danzaestate e Comune di Comacchio / 2005 *Studio* su *La tribù* / 2006 *La catedral* coproduzione Oriente Occidente festival / 2008 *Racconti di Guerre* / 2008 *Alma de tango/Tango y nada Mas* / 2008 *Le Grand Tango* coproduzione Concerti in Villa / 2008 *Echi di Guerre* (ripresa in una nuova versione di *Tempus Fugit*) / 2009 *El Tango /Tango tambien* / 2009 *Un amore di Teatro* / 2010 *Noche tanguera* / 2011 *Que reste t i de nos amours?* coproduzione Teatro verdi di Pisa e Operaestate Festival / 2011 *Sabor de Tango* / 2011 *Mon Amuor,* / 2012 *PassionTango* / 2014 *Poetico Tango* / 2014 *Le stanze dell'Amore* / 2015 *Romeo y Julieta Tango* / 2016 *The Lovers* / 2017 *En tus ojos - Piazzolla Tango* / 2018 *Tangos* / 2019 *Cenere Cenerentola* / 2020 *The Rite / A Royal Bird / A Museum for you* / 2021 *Piccoli Lupi / Omaggio ad Astor / Tango Gala / Pezzi Fragili / Night Wolves / Prèlude*

Come coreografo ha creato oltre che per Naturalis Labor anche per compagnie di danza come il Balletto di Toscana.

Per la lirica *Traviata*, *Trovatore*, *Rigoletto*, *Lucia di Lammermoor*, *Un ballo in maschera*, *La finta Innocente*, *l'Opera da tre soldi* (e altre), per varie pièce teatrali e manifestazioni ed eventi.



## **CITTA' DI ABANO TERME**

**PROVINCIA DI PADOVA**

CAP. 35031 - Piazza Caduti, 1 - Tel. 049/8245111 - Fax 049/8600499

### **Deliberazione della Giunta Comunale**

#### **OGGETTO: DIRETTIVE PER LA REALIZZAZIONE DEL FESTIVAL ABANO DANZA 2022**

Ai sensi dell'art. 49 del D. L.vo 18 agosto 2000, n° 267 "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali", sulla proposta di deliberazione in oggetto si esprime

#### **PARERE FAVOREVOLE**

- in ordine alla regolarità tecnica;regolarità tecnica;

Data, 23.02.2022

IL RESPONSABILE P.O.

Federica TREVISANELLO

- in ordine alla regolarità contabile, attestando altresì la copertura finanziaria della relativa spesa;

#### **PARERE FAVOREVOLE**

Data, 23.02.2022

IL RESPONSABILE SERVIZI FINANZIARI

Beatrice MENEGHINI

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).

Verbale letto, approvato e sottoscritto

IL SINDACO

*FEDERICO BARBIERATO*

IL SEGRETARIO GENERALE

*DOTT. FULVIO BRINDISI*

Documento prodotto in originale informatico e firmato digitalmente ai sensi dell'art. 20 del "Codice dell'amministrazione digitale" (D.Leg.vo 82/2005).

---